

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

28.01.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Konsortium der Gemeinden der Provinz Bozen für das Wassereinzugsgebiet (W.E.G.) der Etsch - Arbeitsplan 2025 - Zweckbestimmung des Verlustbeitrages in Höhe von 196.712,00 Euro

Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del Bacino Imbrifero Montano dell'Adige - Piano operativo 2025 - Destinazione del contributo a fondo perduto di Euro 196.712,00



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Konsortium der Gemeinden der Provinz Bozen für das Wassereinzugsgebiet (W.E.G.) der Etsch - Arbeitsplan 2025 - Zweckbestimmung des Verlustbeitrages in Höhe von 196.712,00 Euro

Festgestellt, dass mit Schreiben vom 10.12.2024 das Konsortium der Gemeinden der Provinz Bozen für das Wassereinzugsgebiet der Etsch, der Gemeinde Gsies im Rahmen des Arbeitsplanes 2025 der öffentlichen Arbeiten, einen Beitrag in Höhe von 196.712,00 Euro gewährt hat;

- dass das Konsortium die Gemeinde ersucht hat, die Zweckbestimmung des zugesicherten Beitrages bekannt zu geben, damit der Arbeitsplan 2025 erstellt und vom Konsortialrat genehmigt werden kann.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

**hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 27.01.2025, Prot.Nr. 0000765 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *mu5ksOx30FSM+ld2znJVGiztVdTUCpaKehVdoYm8NRk=*;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig,**

- den Verlustbeitrag für 2025 des Konsortiums der Gemeinden der Provinz Bozen für das Wassereinzugsgebiet der Etsch in Höhe von 196.712,00 Euro für folgende Vorhaben Zweck zu bestimmen:
 - *Sportzone Pichl*
 - *Spielplatz St. Martin*
 - *Sanierung Gemeindefriedhof Karbach*
 - *Außerordentliche Instandhaltung am Straßennetz, Brücken und Plätzen.*
 - *Außerordentliche Instandhaltung am Trinkwassernetz*
 - *Außerordentliche Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung*
- Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

Oggetto: Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del Bacino Imbrifero Montano dell'Adige - Piano operativo 2025 - Destinazione del contributo a fondo perduto di Euro 196.712,00

Preso atto che con comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del bacino imbrifero montano dell'Adige del 10.12.2025, al Comune di Valle di Casies è stato concesso un contributo per investimenti per l'anno 2024 nell'ammontare di Euro 196.712,00;

- che lo stesso consorzio ha richiesto al comune di comunicare la destinazione del contributo, così che questi possa elaborare il piano di lavoro 2025 e presentarlo al Consiglio consorziale per l'approvazione.

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

**in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 27.01.2025, n. prot. 0000765 con impronta digitale n. *mu5ksOx30FSM+ld2znJVGiztVdTUCpaKehVdoYm8NRk=*;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

**la Giunta comunale
delibera
unanimemente**

- di destinare il contributo a fondo perduto per il 2025 del consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del bacino imbrifero montano dell'Alto Adige nell'importo di Euro 196.712,00 come segue:
 - *zona sportiva Colle*
 - *campo da gioco S. Martino*
 - *risanamento strada d'accesso Karbach*
 - *manutenzione straordinaria di strade, ponti e piazze.*
 - *manutenzione straordinaria della rete idropotabile*
 - *manutenzione straordinaria illuminazione pubblica*
- La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/WB)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 30.01.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 30.01.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.